

០១០១/៤០

ឯកសារបញ្ជាក់ថា ច្បាប់ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយ
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ច្បាប់ត្រូវបានបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 18 / 05 / 2010

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: SANN RADA



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

**Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens**

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

**Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction**

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបសួរ/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 11 / 05 / 2010

ម៉ោង (Time/Heure): 14:30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: Uch ARUM

របាយការណ៍អនុវត្តន៍ដីកាចាត់ចែងស៊ើប

សួរជំនួស

**Written Record of Investigation Action
Proces-verbal d'investigation**

Rogatory Letter Date: 25-02-2010

Expiration Date: 31-03-2010 ;

Extended : 12-04-2010

Investigators: Chay chandaravan

Ref: Investigator Report on attempt to re interview witness named Tha Sot.

We, Chay Chandaravan, OCIJ investigator was tasked by OCIJ Co-Judges to re interview former head of the K 12 drivers unit and Noun Chea's messenger.

Tha sot was the head of the K.12 drivers unit from April 1975 to late 1976. Later on, he was driver for K1 and K3. He drove Noun Chea and Pol Pot to the Provinces, especially for Noun Chea.

~~D369/60~~

He was interviewed one by OCIJ Investigators on 19 January 2008. Based on OCP request, OCIJ assigned investigators Chay Chandaravan and Thomas Kuehnel to re-interview him according to RL dated on 25-02-2010. Investigator Thomas Kuehnel being sick, Investigator Chandaravan went alone.

We, Chay Chandaravan, went to meet him on 14-03-2010 for re-interview. Unfortunately, we couldn't re-interview him because he was seriously sick. He had bad health condition, lung inflammation, heart enlargement and diabetes. He could not speak so long since he had shortness of breath. He also was sent to provincial hospital by his family, but his health condition was not completely recovered, still sick. Because of financial problem, his family decided to bring Tha Sot back home for local medical treatment.

We briefly talked to him, but his health condition did not allow a formal interview with written record. Informally, he told us that he mostly drove Noun Chea to the provinces. Besides that, he admitted that he was also Noun Chea messenger between Noun Chea and Duch. He said that he used to take letters from Noun Chea to Duch. When we asked him: "why didn't you tell us in our last interview on that?", he replied that for the first time he was interviewed, he was afraid of us and didn't trust us. Now, as he trusted us, he would tell us in more detail but he was too sick, he said.

Information he gave in the last interview to us was general and brief, but he knew more, he further added.

At the same time, his wife intervened that one week prior to our presence, the wife of Khiev Samphorn went to see Tha Sot at home to ask him: "did you remember what year or when Khiev Samphorn went to Prek Kdam?"

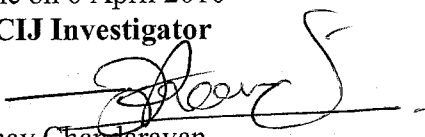
That was all we could get from him when we met him in the last minute on 14-03-2010.

Tha Sot died of his disease on 28-03-2010 at 3am, at the commune referral hospital, his daughter told us over the phone on that day.

Attached to the present, is the photo of Tha Sot taken on 14-03-2010.

Reported by Chay Chandaravan
OCIJ investigator

Done on 6 April 2010
OCIJ Investigator


Chay Chandaravan